

Hãy giúp con quý vị có sức mạnh chống lại đại dịch COVID-19.



Trẻ nhỏ từ 5 đến 11 tuổi hiện đã đủ điều kiện được tiêm vắc-xin COVID-19 cho trẻ em.

Vắc-xin COVID-19 Pfizer-BioNTech (5-11 tuổi) hiện đã được phép sử dụng cho trẻ em từ 5 đến 11 tuổi. Vắc-xin rất an toàn và hiệu quả trong việc bảo vệ trẻ khỏi bị lây nhiễm. Vắc-xin đã được nghiên cứu và thử nghiệm trong các thử nghiệm lâm sàng — giống như loại vắc-xin cho người lớn. Con quý vị cần tiêm hai liều, mỗi liều cách nhau 21 đến 42 ngày, để được chủng ngừa đầy đủ chống COVID-19. Khi được chủng ngừa đầy đủ, trẻ sẽ được bảo vệ khỏi bị ốm nặng, v.v. Trẻ cũng có thể quay lại trường học mà không bị gián đoạn do phải cách ly, có thể chơi thể thao, tham gia các hoạt động ngoại khóa, gặp gỡ bạn bè, đi du lịch, v.v.

H Trẻ em có thể được tiêm vắc-xin ở đâu?

Các trung tâm tiêm chủng cộng đồng, nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, văn phòng bác sĩ nhi, phòng khám học đường và các nhà thuốc bán lẻ đều cung cấp dịch vụ tiêm vắc-xin COVID-19 miễn phí. Hãy truy cập [vaccinate.virginia.gov](https://www.vaccinate.virginia.gov) hoặc gọi số **(877) VAX-IN-VA (877-829-4682)** để tìm địa điểm gần quý vị. Dịch vụ chăm sóc khách hàng qua điện thoại hoạt động từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều. Giờ miền Đông. Cha mẹ, người chăm sóc và thành viên gia đình cũng có thể liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con em họ để tìm lịch hẹn.

H Khi nào trẻ em có thể được tiêm vắc-xin COVID-19?

Hãy bắt đầu cho trẻ tiêm ngay! FDA đã cho phép và CDC đã khuyến nghị tiêm vắc-xin cho trẻ từ 5 đến 11 tuổi. Tuy nhiên, nguồn cấp vắc-xin có thể khác nhau theo địa điểm, điều đó có thể ảnh hưởng đến thời gian trẻ được tiêm mũi đầu tiên. Cha mẹ, người chăm sóc và thành viên gia đình của trẻ từ 5 đến 11 tuổi nên đặt lịch hẹn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của trẻ hoặc bất kỳ nhà thuốc nào hoặc phòng tiêm chủng nào cung cấp vắc-xin Pfizer-BioNTech (5-11 tuổi) đảm bảo có thuốc.

H Vắc-xin cho trẻ nhỏ có khác với vắc-xin cho trẻ từ 12 tuổi trở lên không?

Vắc-xin cho trẻ nhỏ được bào chế đặc biệt cho trẻ nhỏ và được tiêm ở mức liều thấp hơn so với vắc-xin cho trẻ trên 12 tuổi. Liều tiêm cho trẻ 5 đến 11 tuổi chỉ bằng 1/3 liều cho người lớn. Điều quan trọng là trẻ từ 5 đến 11 tuổi phải được tiêm loại vắc-xin COVID-19 được chỉ định cho nhóm tuổi của trẻ.

H Trẻ em có rất ít nguy cơ bị lây nhiễm COVID-19, tại sao tôi lại nên cho con tôi tiêm vắc-xin ngay?

Nguy cơ trẻ bị ốm nặng do COVID-19 thường thấp hơn so với người lớn, nhưng không phải là không có nguy cơ.

Theo Viện Nhi Khoa Hoa Kỳ, trong 4 ca nhiễm COVID-19 lại có 1 ca là trẻ em. Trẻ em nhiễm COVID-19 có nguy cơ bị ốm, phải nhập viện hoặc trong một số trường hợp sẽ dẫn tới tử vong. Trẻ em cũng có thể tiến triển bệnh lâu dài như hội chứng viêm đa hệ ở trẻ em (MIS-C) hoặc “COVID kéo dài”.

Việc tiêm vắc-xin đầy đủ cho trẻ sẽ giúp bảo vệ trẻ khỏi bị ốm nặng hoặc tiến triển các biến chứng lâu dài. Chủng ngừa cũng có thể giúp giảm nguy cơ lây nhiễm trong gia đình, nhà trường và cộng đồng chúng ta.

H Nếu con tôi đã từng nhiễm COVID-19, thì con tôi có cần tiêm vắc-xin nữa không?

Có. Ngay cả khi con quý vị đã bị lây nhiễm, chủng ngừa vẫn sẽ mang lại lợi ích cho trẻ. So với khả năng miễn dịch tự nhiên do đã từng nhiễm bệnh trước đó, chủng ngừa sẽ cung cấp khả năng bảo vệ mạnh hơn và rộng hơn đối với các loại virus và tác động lâu dài tiềm ẩn của chúng.

H Tác dụng phụ thường gặp ở trẻ em sau khi chủng ngừa là gì?

Tác dụng phụ thường gặp ở trẻ từ 5 đến 11 tuổi sau khi tiêm cũng tương tự như những tác dụng phụ thường thấy ở thanh thiếu niên và người lớn.

Tại vị trí tiêm trên cánh tay, trẻ có thể cảm thấy:

- Đau hoặc nhức
- Đỏ
- Sưng tấy

Trẻ cũng có thể cảm thấy:

- Mệt mỏi
- Đau đầu
- Đau nhức cơ thể hoặc đau cơ
- Ớn lạnh
- Sốt
- Buồn nôn hoặc tiêu chảy
- Sưng hạch bạch huyết

Tác dụng phụ cho thấy vắc-xin đang có tác dụng. Vắc-xin đang giúp hệ miễn dịch của cơ thể hình thành các kháng thể để chống lại virus nếu xảy ra phơi nhiễm trong tương lai. Tác dụng phụ thường nhẹ và biến mất trong vòng vài ngày.

H Vắc-xin COVID-19 có ảnh hưởng đến khả năng tăng trưởng hoặc phát triển của con tôi không?

Không. Không có lý do nào để tin rằng vắc-xin COVID-19 hiện đang được sử dụng tại Hoa Kỳ sẽ ảnh hưởng đến khả năng tăng trưởng hoặc phát triển của con quý vị, bao gồm cả tuổi dậy thì, phát triển trí não hoặc khả năng sinh sản.

H Tôi nên làm gì nếu con tôi có bất kỳ phản ứng thông thường nào với vắc-xin COVID-19?

Các loại thuốc giảm đau không chứa aspirin không cần toa, như acetaminophen hoặc ibuprofen, có thể giúp giảm hầu hết các tác dụng phụ. Chỉ nên uống những loại thuốc này sau khi — không phải trước khi — trẻ được tiêm vắc-xin. Vui lòng hỏi ý kiến nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con quý vị trước khi cho trẻ dùng các loại thuốc này.

Hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe nếu:

- Hiện tượng đỏ hoặc nhức tại vị trí tiêm của trẻ tăng lên sau 24 giờ.
- Các tác dụng phụ nặng hơn hoặc kéo dài quá vài ngày.

Hãy nhớ ghi danh cho trẻ bằng v-safe, công cụ kiểm tra an toàn sau khi tiêm chủng của Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh, tại vsafe.cdc.gov. Quý vị có thể báo cáo các tác dụng phụ sau khi chủng ngừa cho CDC và nhận thông báo nhắc nhở khi đến hạn tiêm liều thứ hai.

Hãy truy cập vaccinate.virginia.gov để tìm địa điểm chủng ngừa cho trẻ gần với quý vị hoặc gọi số **877-829-4682** để biết thêm thông tin. Để nhận các hướng dẫn mới nhất của CDC về vắc-xin cho trẻ từ 5 đến 11 tuổi, hãy truy cập [CDC.gov](https://www.cdc.gov).